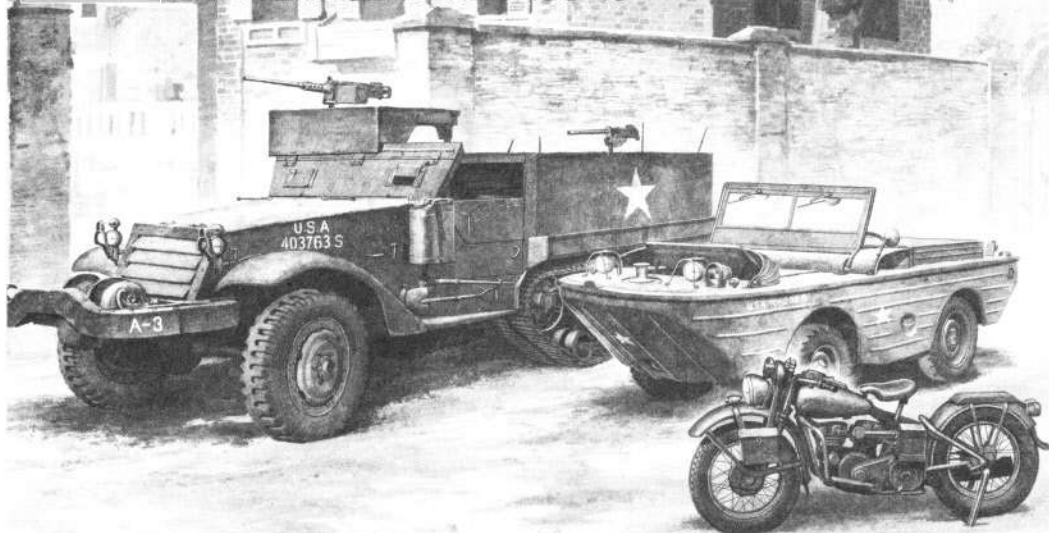


ACADEMY

HOBBY MODEL KITS

1/72 WWII GROUND VEHICLE SET-6 M3 HALF TRACK & 1/4ton AMPHIBIAN VEHICLE

1/72 M3반궤도 장갑차 & 1/4톤 수륙양용 차량



13408

1/72nd Scale



<READ THIS BEFORE YOU BEGIN>

- Study the instructions before assembling. - Check the fit of each piece before cementing into place.
- Do not use too much cement to join parts. - Never use cement or glue near open flame.
- Open a window to make area well ventilated when cement or glue is in use.
- Tear up and throw away the empty plastic bags to avoid danger of suffocation for little children.

<ALLGEMEINE HINWEISE>

- Die Anordnung der Bauteile ist aus den Zeichnungen der Anleitung ersichtlich.
- Die Teile vor dem Verkleben ungelagert zusammenhalten, um einen Luftzug zu prüfen.
- Klebstoff nicht zu dick auftragen. - Klebstoff und Farben niemals in der Nähe einer Flamme verwenden.
- Während der Bemalung mit Spritzpistole oder Pinsel für frische Luftzufuhr z.B. öffnen des Fensters, sorgen für Saugzug von offenen Fenstern benutzen. Verhüten Sie, daß Kinder irgendwelche Bauteile in den Mund nehmen oder Plastikmägen über dem Kopf ziehen.

■ 조립하기 전에

- 부품들 조립하기 전에 설명서를 잘 읽어본 후 조립한다. 부품들 끼를 때에는 흙이나 내로만 꺼내라한다. 침착제를 사용할 곳과 사용하지 않는 곳에 주의하고 너무 많이 바르지 않도록 한다.
- 접착하기 전에 부품들 맞추어 확인한 후 조립한다. - 에나멜 페인트나 침착제를 사용할 때는 창문을 열어 환기를 시키고 화기를 멀리한다. - 사용 후 남은 부품은 어린 아이들의 손에 닿지 않도록 잘 처리한다.



<READ THIS BEFORE YOU BEGIN>
<ALLGEMEINE HINWEISE>
<BEFORE YOU START ASSEMBLING>
<BEFORE YOU START ASSEMBLING>
<조립하기 전에 꼭 읽어주세요>
<조립하기 전에 꼭 읽어주세요>

<LISEZ CE QUI SUIT AVANT DE COMMENCER LE MONTAGE>

- Étudier les schémas d'assemblage. - Contrôler que chaque pièce soit bien conforme avant de la coller à sa place.
- N'utilisez pas trop de colle pour relier les pièces. - Ne laissez manipuler la colle ou peinture à proximité d'une flamme.
- Après avoir ouvert la pièce à coller, laissez bien sécher le sac et jetez-le à proximité d'une flamme.
- Après avoir sorti les pièces du sac en plastique, débarrassez le sac afin d'éviter que les enfants ne le mettent sur la tête et ne s'étouffent.

<組み立てる前に>

- 組み立てる前に説明書をお読み下さい。 -部品をランナーから取り出す際は指先やニッパー・エッジング器を使用します。
- 接着剤を少なからず塗りすぎることや、火気から近づかないことにご注意ください。 -接着する前に部品を合わせて確認が必要です。
- 接着剤の袋を開いた後は必ず空気をよく換気して捨てるようにして下さい。
- 組み立てた後、袋の中やニッパー・エッジング器などの工具が子供の手の届くところに置かないでください。

▲ 보호자 분들은 반드시 읽어 주십시오

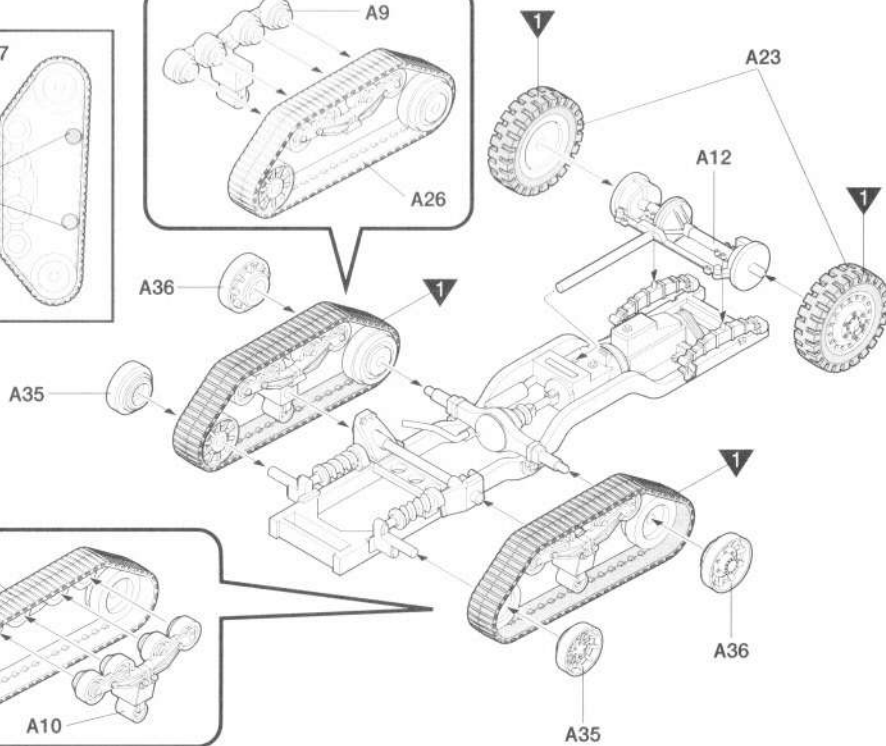
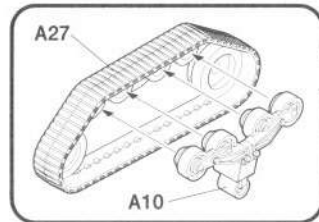
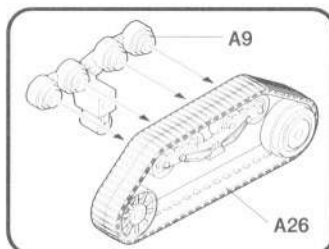
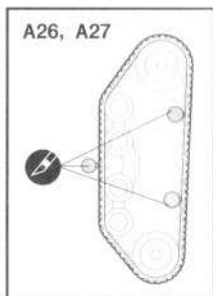
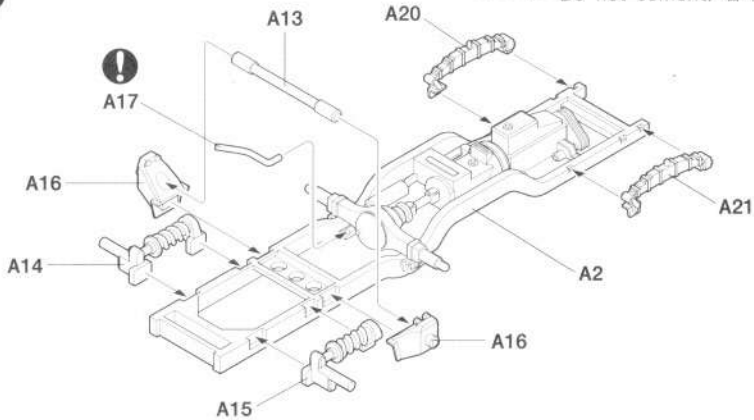


**주의
WARNING!**

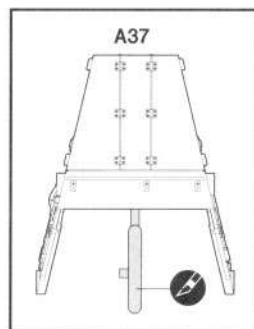
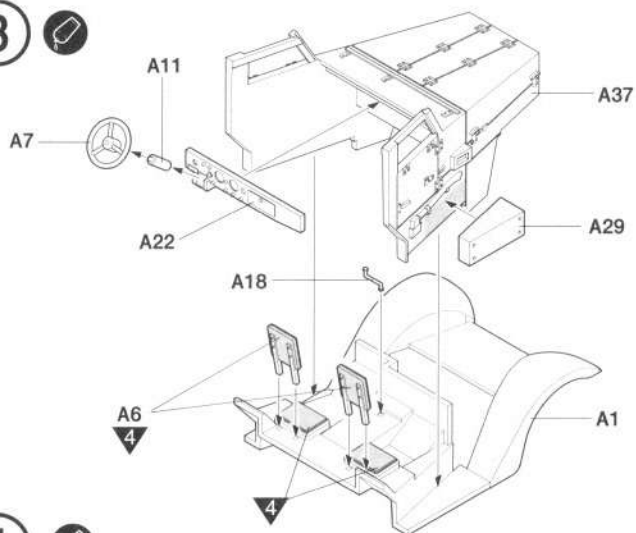
- 조립하기 전에 꼭 설명서를 잘 읽어 내용을 충분히 이해한 상태에서 조립하여 주십시오.
- 부품들 끼를 때에는 흙이나 내로만 꺼내라한다. 침착제를 사용할 곳과 사용하지 않는 곳에 주의하고 너무 많이 바르지 않도록 한다.
- 접착하기 전에 부품들 맞추어 확인한 후 조립한다. - 에나멜 페인트나 침착제를 사용할 때는 창문을 열어 환기를 시키고 화기를 멀리한다. - 사용 후 남은 부품은 어린 아이들의 손에 닿지 않도록 잘 처리한다.
- Before starting to assemble, read the instruction manual very carefully to understand well everything of the instructions.
- Before putting a part off glue, check the part number again and use proper tool such as nipper to cut it cleanly. Take care not to be hurt in use of modelling knife to cut or trim parts.
- Never cut small parts in the mouth to avoid any danger of suffocation by accidentally swallowed ones. ● Never let children less than 3 years old have it to avoid any danger of taking it.
- The product may have some protruding parts for functional reasons and take care of handling it always.
- After cutting a part off glue, trim it cleanly to assemble and the wastes should be properly sorted to dispose.
- Plastic bags packed with the product and parts should be disposed in a proper place immediately to keep out of children to avoid any danger of suffocation by pulling it over head or putting it over face.
- Before using modelling tools or cement, open windows to keep the room well ventilated and do not use near fire or flame. After using them, keep in a proper place out of children.



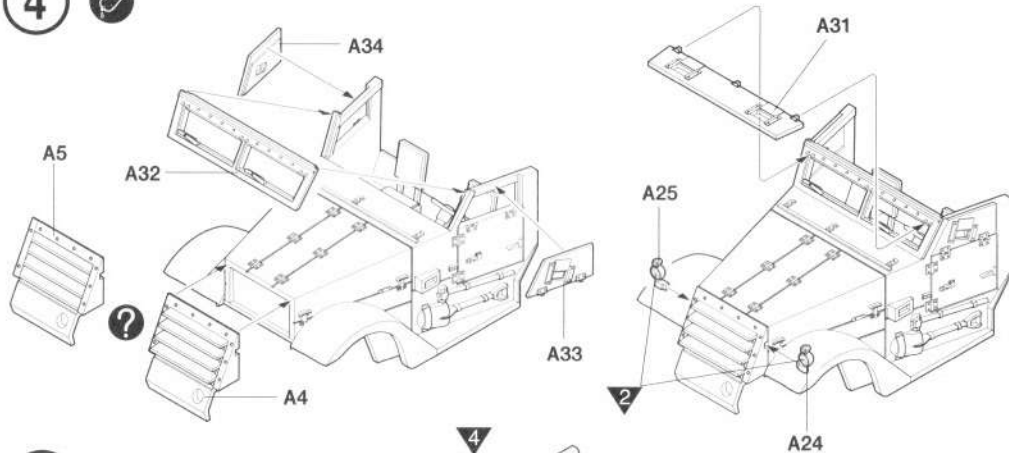
→ Cement. 정착합니다.
 - - - Do not cement. 정착하지 않습니다.



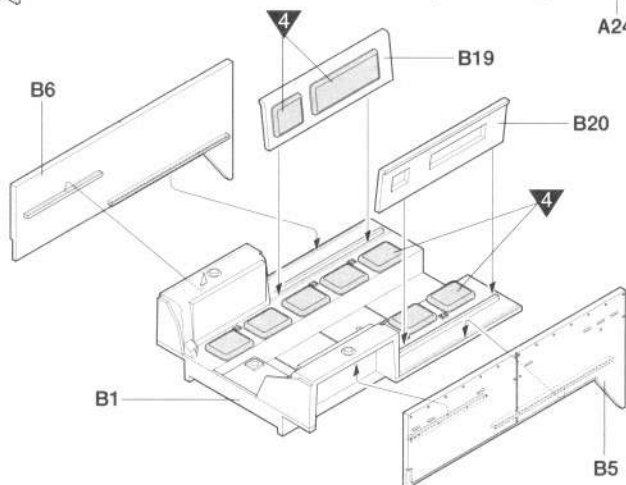
3



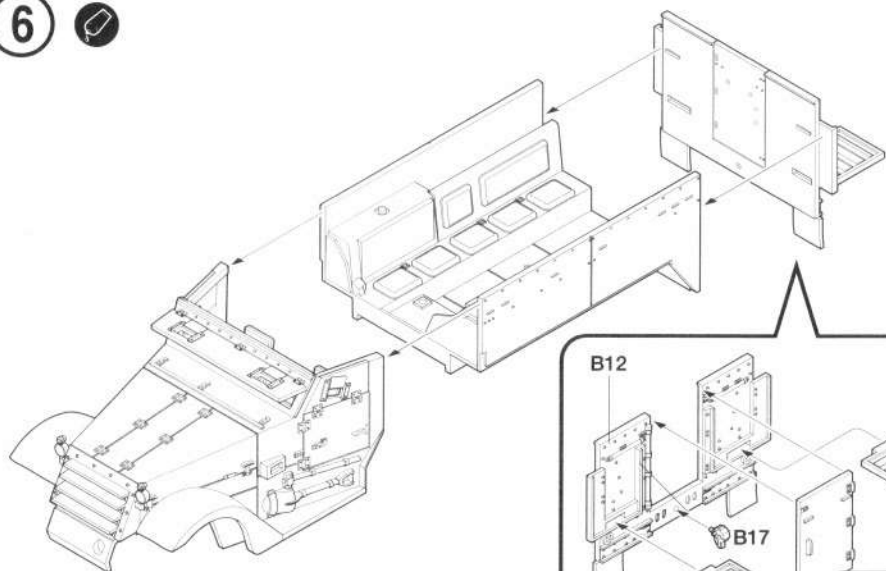
4



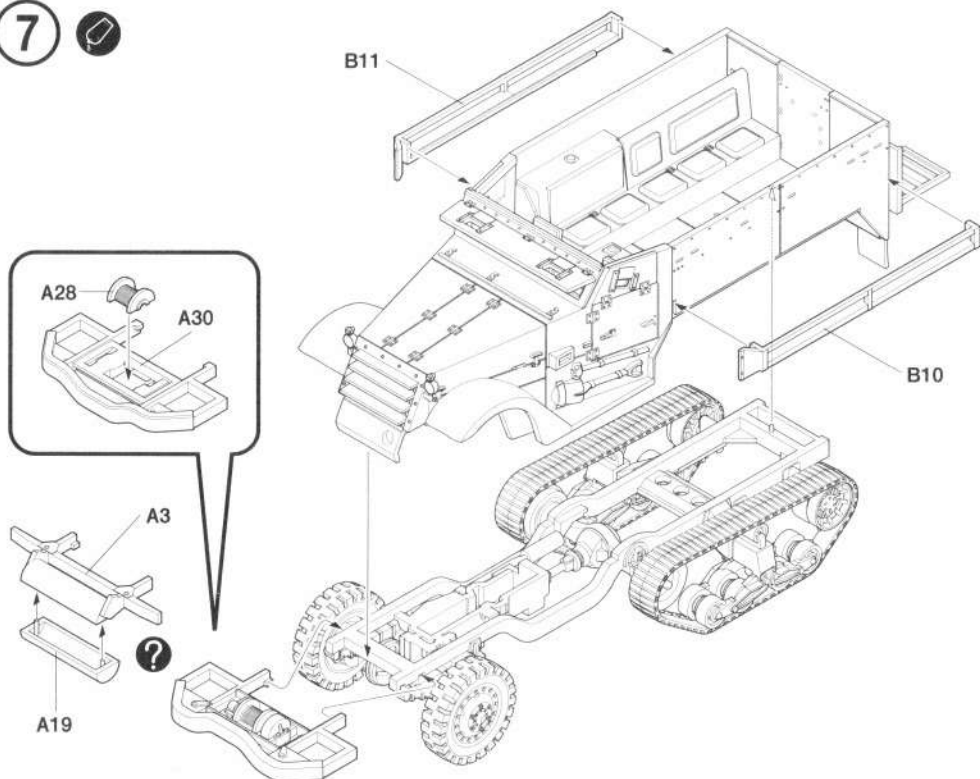
5



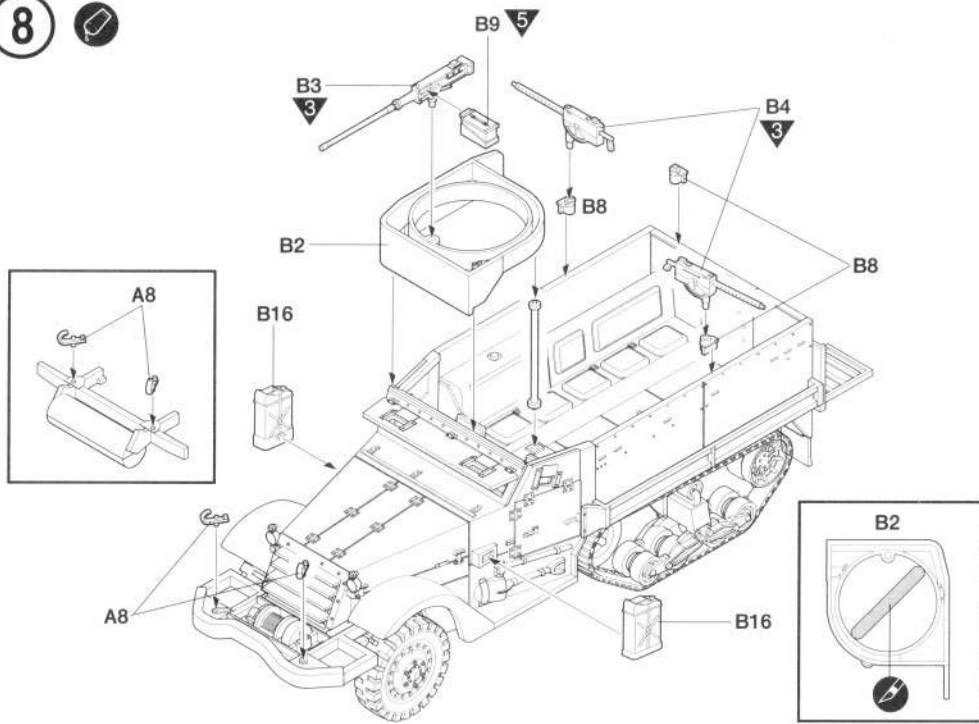
6



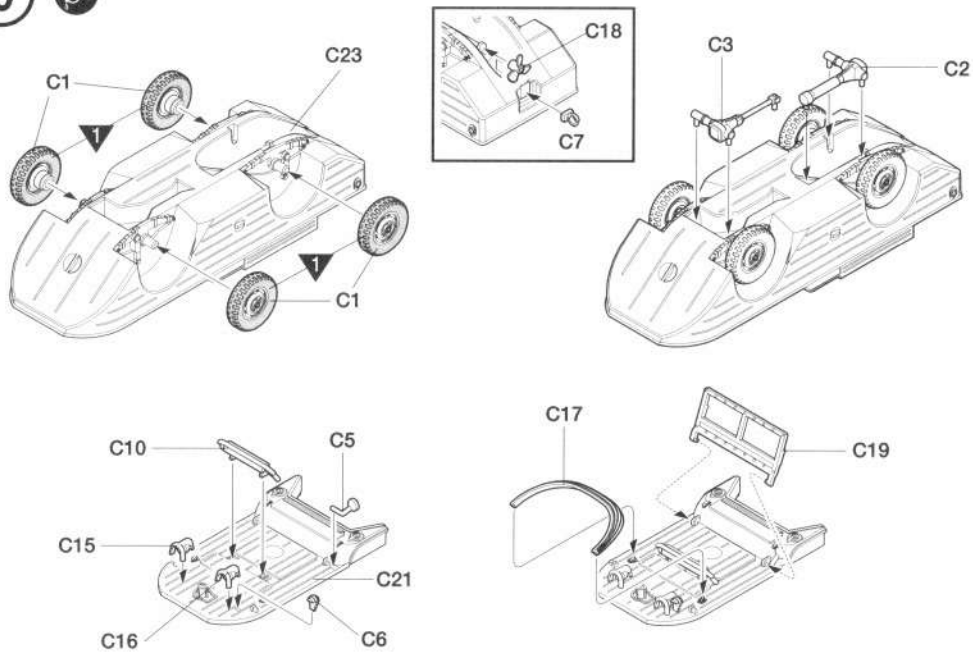
7



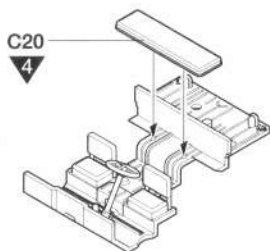
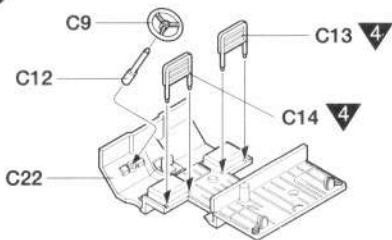
8 



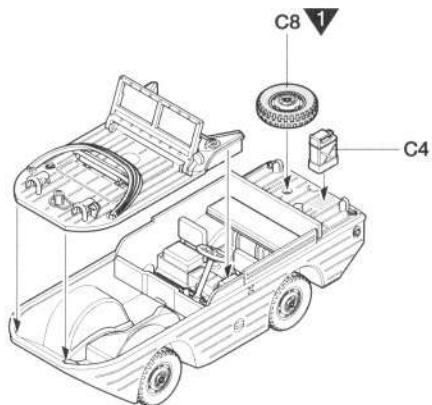
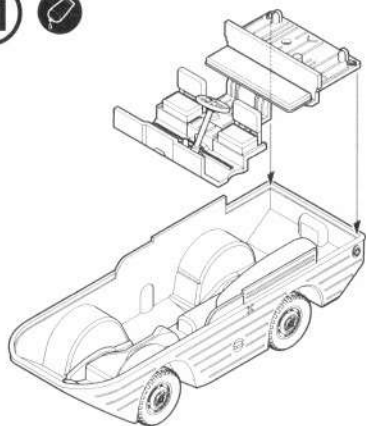
9 



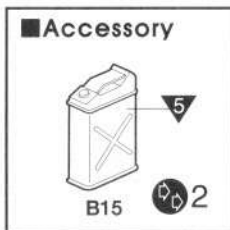
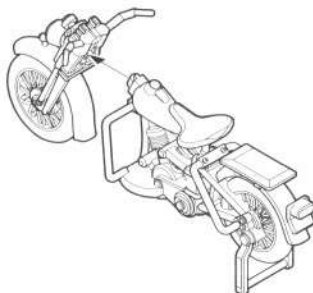
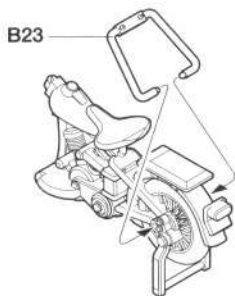
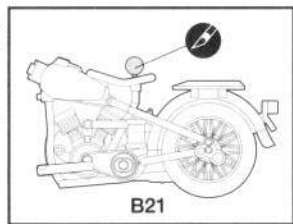
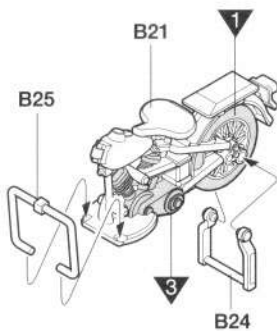
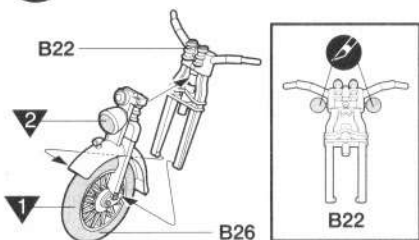
10 



11 

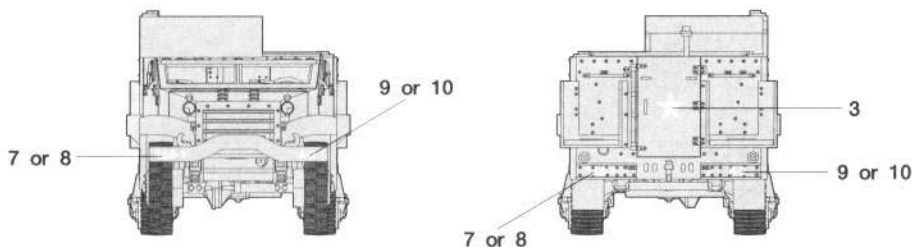
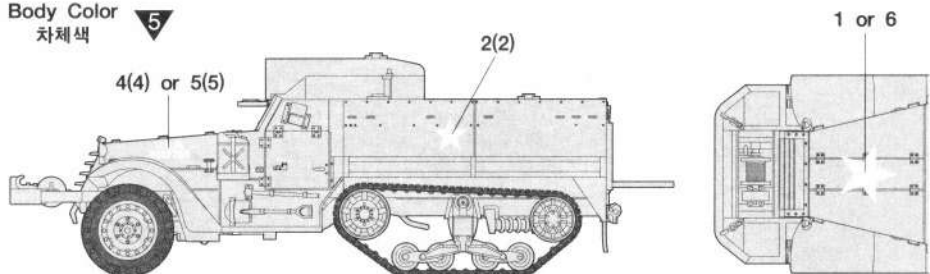


12 



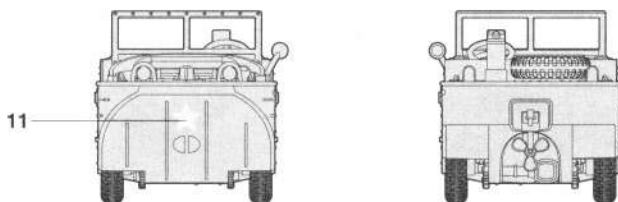
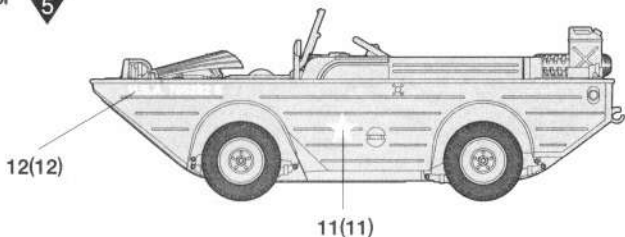
1 U.S. M3 Half Track
미군 M3 반궤도 장갑차

Body Color
차체색 **5**



2 U.S. Amphibian Vehicle
미군 수륙양용차량

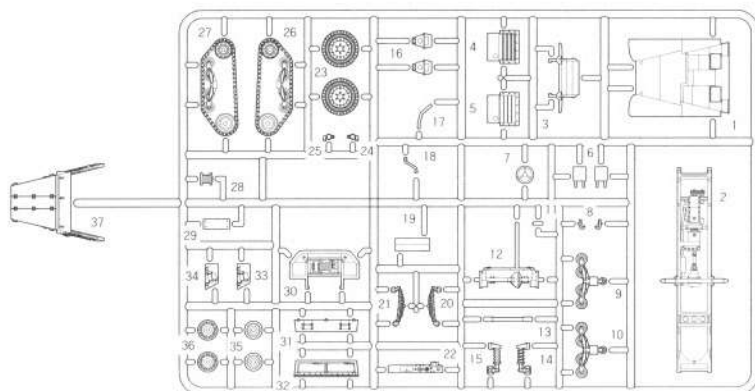
Body Color
차체색 **5**



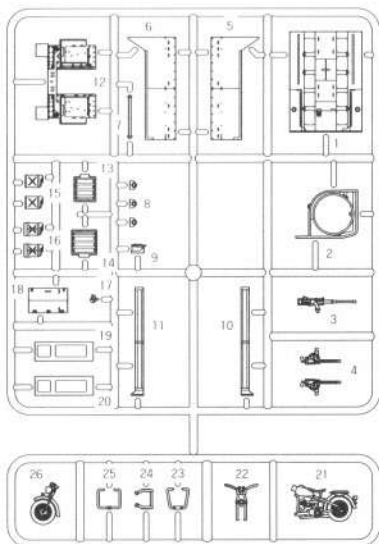
※ () is opposite number. ()는 반대쪽 번호입니다.
※ Decal no.2×1 is not used. 전사지 번호 2번중 1개는 사용하지 않습니다.

■ Parts Locating Diagram 부품도

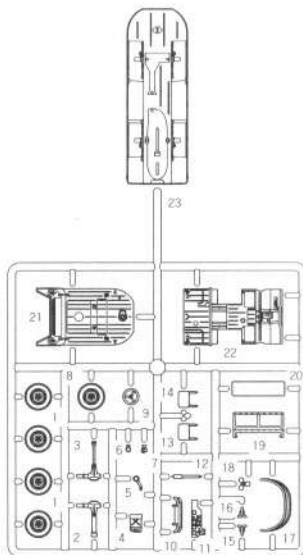
A



B



C



■ Decal 전사지 × 1

1	38 H12	FLAT BLACK	MATTSCHWARZ	NOIR MAT	つや消しブラック	무광 검정색
2	8 H8	SILVER	SILBER	ARGENT	シルバー (銀)	은색
3	28 H18	STEEL	STEELE	ACIER	黒鉄色	스틸(흑철색)
4	55 H81	KHAKI	KHAKI	KAKI	カーキ	카키
5	88 H78	OLIVE DRAB(2)	OLIV GRÜN(2)	VERT OLIVE(2)	オリーブドラブ(2)	올리브드랍(2) (국방색)

※ 1 in painting indication is the number of GSI Creos Aqueous Hobby Color, while ■ is that of Mr. Color.
 塗料指定の■はGSIクレオス・Mrカラー、H1は水性ホビーカラーの番号です。
 ※ 1 bei Bemalungsanweisung ist die Nummer der Aqueous-Hobby-Color von GSI Creos, während ■ den Ton der Farbserie Mr. Color anzeigt.
 Sur le guide de peinture, #1 correspond au numéro de couleur GSI Creos AQUEOUS HOBBY COLOR, alors que ■ correspond à Mr. COLOR.
 도료지정 ■은 GSI크레오스 Mr 컬러, H1 은 수성아마레의 번호입니다.

■ 직매점 겸 A/S센터 삼선교: 742-9293, 아셈하비센터: 6002-6293
■ A / S 센터 본사: 908-7000(교환147), 동대문: 745-9293
■ 총판점 겸 A/S센터 서울아카데미: 907-0940, 양천아카데미: 2691-7108, 강남아카데미: 485-6884, 강북아카데미: 762-0980, 양재아카데미: 575-9997, 홍산아카데미: 796-1214, 경기아카데미: (031)385-9815, 서면아카데미: (051)816-9773, 대구아카데미: (053)744-9293
■ 홈페이지 <http://www.academy.co.kr>
■ 고객 상담 문의 080-969-7000

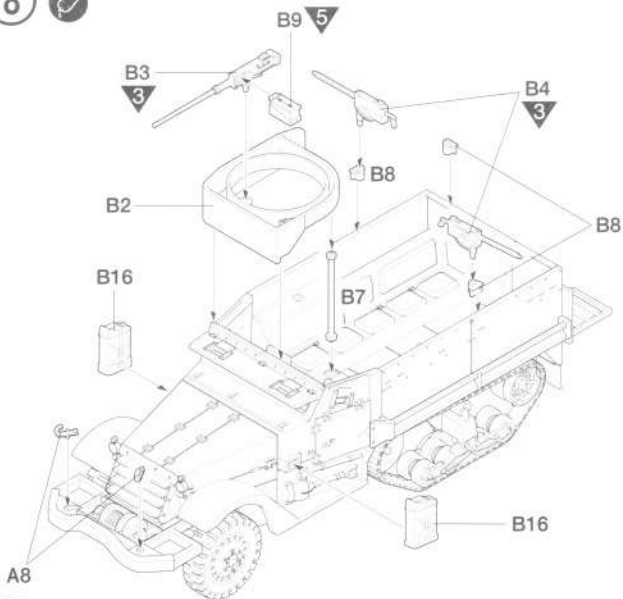
ACADEMY
HOBBY MODEL KITS

ACADEMY PLASTIC MODEL CO., LTD.
273-64, Suyu-dong, Kangbuk-gu, Seoul, Korea
TEL: 82-2-908-7000 FAX: 82-2-997-3003

■ CORRECTION / 訂正 / 정정합니다.

< page5 / 5 페이지 / 5페이지 >

8



9

